



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 15 de marzo del 2014

EL GOBERNADOR CUOMO ASISTE A EVENTO DEL PROGRAMA DE ENTRENAMIENTO PARA CUERPO DE PREPARACIÓN CIUDADANA

El programa proporcionará a los ciudadanos las herramientas que necesitan para estar preparados y en capacidad de ayudar a sus familiares y vecinos durante emergencias

Servirá nuevo sitio web como puesto único de información sobre capacitaciones adicionales, consejos de preparación en caso de desastre

El Gobernador Andrew M. Cuomo asistió hoy a un evento en el Condado de Broome para el Programa de Entrenamiento para el Cuerpo de Preparación Ciudadana que entrenará a aproximadamente 100,000 neoyorquinos durante el 2014 en la preparación apropiada para emergencias o desastres. El programa busca proporcionar a los ciudadanos las herramientas y los recursos necesarios para prepararse para emergencias y desastres, responder de manera apropiada y recuperarse tan rápido como sea posible a las condiciones previas al desastre.

“El programa de entrenamiento del Cuerpo de Preparación Ciudadana garantiza que los ciudadanos estén equipados con la información que necesitan para responder cuando ocurra un desastre,” dijo el Gobernador Cuomo. “Por medio de este entrenamiento estamos ayudando a los neoyorquinos a ser quienes responden a emergencias en sus propios hogares y en sus comunidades. Después de experimentar nueve desastres naturales declarados por el gobierno federal en sólo tres años, es más importante que nunca que los neoyorquinos estén preparados cuando la Madre Naturaleza vuelva a visitarnos.”

El Gobernador Cuomo también anunció recientemente el lanzamiento de un nuevo sitio web www.prepare.ny.gov para actuar como centro digital de la comunidad del Cuerpo de Preparación Ciudadana. El sitio web ofrecerá información sobre capacitaciones adicionales, consejos sobre preparación para casos de desastres y maneras de poner a prueba las habilidades en caso de desastre.

Una gran cantidad de voluntarios asistió a las sesiones de entrenamiento del Cuerpo de Preparación

Spanish

Ciudadana de hoy, con una asistencia de más de 430 personas en el condado de Broome.

Estas sesiones de entrenamiento, al igual que las futuras, serán conducidas por la Guardia Nacional de New York, en conjunto con expertos de la División de Seguridad Interna y de la Oficina de Servicios de Emergencia y la Oficina de Prevención y Control de Incendios y el personal de gestión de emergencias del condado local.

El Mayor General Patrick A. Murphy, el General Adjunto de la División de Asuntos Militares y Navales del Estado de New York, dijo, “Los hombres y mujeres de la Guardia Nacional del Ejército y Aérea de New York entienden el valor de estar preparados para cualquier emergencia, dado que los miembros de nuestros servicios siempre están listos para ayudar en caso de desastres. Nuestros soldados y pilotos están orgullosos de ser parte del esfuerzo del gobernador para preparar mejor a los neoyorquinos para manejar casos de inundaciones, huracanes, tornados, tormentas de nieve o cualquier otro hecho que nos presente la naturaleza. Esperamos con ansias incluir a nuestros compañeros neoyorquinos en este importante entrenamiento de preparación para casos de emergencia”.

Jerome M. Hauer, Comisionado, División de Seguridad Interna y de la Oficina de Servicios de Emergencia dijo: “El Gobernador Cuomo ha hecho de la preparación de emergencia una de las principales prioridades a medida que enfrentamos una nueva realidad de clima extremo y para muchos esa preparación comienza en sus propias casas. Apoyo de todo corazón esta estrategia decisiva y práctica para responder a las consecuencias tan destructivas de un desastre natural. Los miembros de la comunidad son los primeros afectados y normalmente son los primeros que se encuentran en la escena y deben enfrentar dichos desafíos. Es de vital importancia proporcionarles la preparación más práctica y eficaz, de manera que cuando surja una emergencia, estén posicionados para proteger a sus familias y vecinos. Esta capacitación será fundamental para los futuros esfuerzos de alivio de desastres”.

El curso de entrenamiento proporcionará una introducción de respuesta a un desastre natural o causado por el hombre. Los participantes recibirán asesoría sobre cómo prepararse apropiadamente para cualquier desastre, incluyendo el desarrollo de un plan de emergencia familiar y el acopio de suministros de emergencia. La preparación apropiada en el hogar se enfatizará animando a los participantes a asegurarse de que sus detectores de humo y monóxido de carbono, así como extintores de incendios, estén disponibles y en buen estado. Los entrenadores proporcionarán información sobre qué organizaciones pueden ofrecer apoyo adicional; cómo registrarse para NY-Alert, el sistema gratuito de alertas de emergencia en todo el estado; y cómo estar enterado de las notificaciones de fuentes como el Sistema de Transmisiones de Emergencia. Los participantes además serán animados a involucrarse más con actividades comunitarias de emergencia ya existentes que puedan organizarse por medio de escuelas, negocios y organizaciones comunitarias locales.

Cada voluntario o familia recibió un kit de respuesta del Cuerpo de Preparación Ciudadana que contiene artículos clave para ayudar a los individuos en la fase inmediatamente posterior a un desastre. Como individuos, como miembros de una familia y como integrantes de su comunidad, es esencial que los ciudadanos tomen algunas medidas básicas para estar preparados; su calidad de vida y la de sus seres

Spanish

queridos puede depender de ello. A menudo, durante una emergencia podrían dejar de funcionar la electricidad, calefacción, aire acondicionado o servicio telefónico. Los ciudadanos deben estar preparados para subsistir por sí mismos durante un período de 7 a 10 días, y quizá más largo. [Haga clic aquí para ver una foto del kit.](#)

Cada participante del entrenamiento (uno por familia) recibirá un kit de respuesta inicial del Cuerpo de Preparación Ciudadana, que incluye:

- Tela protectora de plástico
- Barra de luz
- (2) Baterías tamaño D
- Botiquín de primeros auxilios
- Máscara protectora
- Gafas de seguridad
- Radio de bolsillo AM/FM con baterías
- (6) paquetes de agua potable
- (6) barras alimenticias
- Linterna
- Manta de emergencia
- Cinta para ductos
- Guantes de trabajo
- Botella para agua

Como parte del entrenamiento, los participantes recibirán información sobre los otros suministros y la información personal que deben añadir a su kit personal de respuesta

###

Notas adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418